

## من إعداد Missouri Foundation for Health

مارس 2020 | عربي

### الرسائل الأساسية

إن تعداد عام 2020 هو فرصتنا للتأكد من أن أموال الضرائب التي جمعناها بشق الأنفس وأرسلناها إلى واشنطن العاصمة ستعود إلى ولاية ميزوري مرة أخرى. فعن كل شخص بالغ وعن كل طفل لا يحصيه التعداد، ستخسر ولايتنا 1,300 دولار فيدرالي كل عام. ولكن إذا تم إحصاء جميع سكان ميزوري، ستحصل على المزيد من الأموال للطرق والجسور والمستشفيات والمدارس. فيرجى المشاركة في تعداد 2020 اليوم على [my2020census.gov](http://my2020census.gov). لأن ميزوري مهمة أيضًا!

### ماذا ينتظرنا

- يُجرى التعداد كل 10 سنوات. إذا لم تُشارك جميعًا في تعداد عام 2020، لن تحصل ولاية ميزوري على حقوقها كاملة خلال العقد القادم.
- سوف تخسر ولايتنا 1,300 دولار فيدرالي كل عام عن كل شخص بالغ وعن كل طفل لا يحصيه التعداد. وهذا يعني أن المبلغ سيصل إلى 13,000 دولار للشخص الواحد على مدى السنوات العشر القادمة. وهذه أموال لن نحصل عليها للطرق والجسور والمستشفيات والمدارس.
- لقد خسرت ميزوري مقعدًا في الكونغرس في عام 2010 لأنه لم يتم إحصاء جميع سكانها. ولا يمكننا المخاطرة بخسارة صوت آخر لصالح ميزوري في واشنطن دي سي.

### أهمية التعداد

- عندما نشارك جميعنا في التعداد، ستحصل ميزوري على المزيد من الأموال لتمهيد الطرق وإعادة بناء الجسور.
- عندما نشارك جميعًا في التعداد، ستحصل برامج الرعاية الصحية ومراكز الصحة المجتمعية على مزيد من التمويل لرعاية عائلتنا وأصدقائنا وجيراننا. وإذا لم نشارك جميعًا في التعداد، قد تُغلق المستشفيات، مما قد يضطر الناس إلى التنقل بسياراتهم لساعات للحصول على الرعاية الصحية.
- عندما نشارك جميعًا في التعداد، ستحصل مدارسنا على تمويل كبير لرعاية أطفالنا. ويشمل ذلك برامج ما بعد المدرسة ووجبات الغداء للأطفال.

### نقاط رئيسية للمهاجرين

- تُعد المشاركة في التعداد جزءًا من واجبنا المدني.
- لن يسألك التعداد عما إذا كنت مواطنًا أمريكيًا. يجب تعداد جميع من يعيشون في الولايات المتحدة الأمريكية بغض النظر عن حالة الجنسية أو الهجرة.
- سيكون التعداد متاحًا بعدة لغات. وسيكون متاحًا عبر الإنترنت والهاتف بـ 13 لغة، بما في ذلك اللغة العربية. وستكون النسخة الورقية المُخصّصة للإرسال عبر البريد متاحة باللغتين الإنجليزية والإسبانية.
- سوف يحافظ مكتب تعداد الولايات المتحدة على سرية معلوماتك. حيث لا يُسمح له بمشاركة معلوماتك مع أي شخص ولا مع الوكالات الحكومية الأخرى.
- إذا شاركت في التعداد في الوقت المحدد، فمن غير المرجح أن يزور عامل التعداد منزلك. ويُعتبر التسجيل عبر الإنترنت على [my2020census.gov](http://my2020census.gov) أو الاتصال بالرقم المجاني 844-416-2020 من أسهل الطرق للمشاركة في التعداد. كما يمكنك استخدام هاتفك الذكي.
- تأكد من مشاركة كل من يعيش في منزلك أو شقتك في التعداد. فلا يهم إذا لم يكن مدرجًا في عقد الإيجار. ولا يمكن لمكتب تعداد الولايات المتحدة مشاركة معلوماتك مع مالك العقار.

### الآباء ومقدمو الرعاية للأطفال الصغار

- صدّق أو لا تُصدّق. يَنسى كثير من الناس إحصاء بعض أطفالهم الموجودين في منازلهم. ولكن يجب العلم بأن كل الأشخاص مهمين. ومن المهم إحصاء الأطفال بجميع الأعمار، بمن فيهم بنات وأبناء الأخوة والأخوات والأحفاد. ولا تنسى أن تحسب أصغر أطفالك، بمن فيهم حديثي الولادة، حتى لو كانوا لا يزالون في المستشفى.

## الأسئلة الشائعة

### ما المقصود بالتعداد؟

- التعداد عبارة عن استبيان — فُكر فيه على أساس أنه دراسة استقصائية تسألك تسعة أسئلة لا غير. واعلم أنه يحصي كل شخص بالغ وطفل يعيش في الولايات المتحدة. ويجرى كل 10 سنوات. وسيكون التعداد القادم في عام 2020.
- يُساعد التعداد حكومتنا على معرفة مقدار الأموال التي تحصل عليها كل ولاية لتنفيذ برامج مهمة. ويُحدّد تمثيل كل ولاية في الكونجرس.
- يُعد التعداد جزءًا من الدستور الأمريكي. وتُعد المشاركة فيه واجبًا مدنيًا على كل شخص.

### ما هي الأسئلة التي يسألها التعداد؟

- يسألك التعداد تسعة أسئلة بسيطة عن الأشخاص الذين يعيشون في منزلك. وتتناول هذه الأسئلة الاسم والعمر والعرق والجنس، وما إذا كنت تمتلك منزلًا أو تستأجره.
- لن يسألك التعداد عن دخلك أو حزبك السياسي.
- لن يسألك عما إذا كنت مواطنًا أمريكيًا أم لا. ربما تكون قد سمعت عن هذا الأمر في الأخبار. ولكن في النهاية، لم يُضف هذا السؤال.

### متى سيُجرى التعداد؟

- الآن! يمكنك توقع الحصول على إرشادات من مكتب تعداد الولايات المتحدة عبر البريد، أو عن طريق التسليم باليد في بيتك في بعض المجتمعات النائية، وذلك في مارس 2020. يُمكنك المشاركة في التعداد عبر الإنترنت على [my2020census.gov](http://my2020census.gov) أو عبر الاتصال بالرقم المجاني 844-416-2020.
- وإذا أُجبت على أسئلة التعداد في الوقت المحدد، فمن غير المرجح أن يزورك موظف التعداد في منزلك.

### من يجب عليهم المشاركة؟

- من المهم إحصاء كل شخص بالغ وكل طفل في ميزوري، بمن فيهم الأطفال والأجداد وغيرهم من أفراد الأسرة والأصدقاء ورفقاء الغرف الذين يعيشون في منزلك.
- وبغض النظر عن حالة الجنسية أو الهجرة، يجب عليك المشاركة.

### كيف يمكنني المشاركة؟

- يمكنك المشاركة في التعداد اليوم على [my2020census.gov](http://my2020census.gov). ويمكنك القيام بذلك من جهاز كمبيوتر أو على هاتفك المحمول.
- يُمكنك أيضًا الاتصال بالرقم المجاني 844-416-2020 الخاص بمكتب تعداد الولايات المتحدة للإجابة على أسئلة التعداد.
- سوف يحصل بعض الأشخاص على أسئلة التعداد عن طريق البريد أو بالتسليم باليد في بيوتهم. ذلك لأنهم قد يكونوا غير قادرين على الاتصال بالإنترنت أو لأنهم مُستون لا يخرجون من منازلهم.
- يتوفّر التعداد بعدة لغات. كما أنه مُتوفر عبر الإنترنت والهاتف بـ 13 لغة، بما في ذلك اللغة العربية. النسخة الورقية المخصصة للإرسال عبر البريد متاحة باللغتين الإنجليزية والإسبانية.

### هل ستكون معلوماتي آمنة؟

- نعم، ستكون معلوماتك آمنة. وسيُحافظ مكتب تعداد الولايات المتحدة على سريتها.
- من غير القانوني أن يشارك "المكتب" معلوماتك مع الوكالات الحكومية الأخرى أو المحاكم أو الشركات الخاصة.
- لن يطلب موظف التعداد مطلقًا رقم ضمانك الاجتماعي أو معلومات حول حساباتك المصرفية أو بطاقات الائتمان الخاصة بك. كما أن مكتب تعداد الولايات المتحدة لن يُرسل إليك أي شيء عبر البريد الإلكتروني بخصوص تعداد 2020.
- إذا كنت تريد التأكد من أن الشخص الواقف ببابك هو موظف التعداد بالفعل، افحص شارة التعريف التي يحملها. فجميع موظفي التعداد يحملون شارة تعريف مكتب تعداد الولايات المتحدة. ولا بد أن تتأكد من أن الشارة تحمل اسم الموظف وصورته والعلامة المائية لوزارة التجارة وتاريخ انتهاء الصلاحية. كما سيحمل الموظفون حقيبة رسمية عليها شعار مكتب تعداد الولايات المتحدة ورسالة رسمية توضح سبب زيارتهم.

### هل يسأل التعداد عن الجنسية؟

- لا، لن يسأل التعداد عن الجنسية. وربما تكون قد سمعت عن هذا الأمر في الأخبار. ولكن في النهاية، لم يُضف هذا السؤال.